

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

WT/DS27/51/Add.9
9 de junio de 2000

(00-2366)

Original: inglés/
francés

COMUNIDADES EUROPEAS - RÉGIMEN PARA LA IMPORTACIÓN, VENTA Y DISTRIBUCIÓN DE BANANOS

Informe de situación presentado por las Comunidades Europeas

Addendum

La siguiente comunicación, de fecha 8 de junio de 2000, dirigida por la Delegación Permanente de la Comisión Europea al Presidente del Órgano de Solución de Diferencias, se distribuye de conformidad con el párrafo 6 del artículo 21 del ESD.

Informe de situación relativo a la aplicación de las recomendaciones y resoluciones
con respecto a la diferencia "Comunidades Europeas - Régimen para la
importación, venta y distribución de bananos"

Las Comunidades Europeas informan al OSD de que han proseguido las conversaciones bilaterales con los Miembros de la OMC intervinientes, así como con otras partes interesadas. Las Comunidades Europeas desean presentar un calendario de las principales conversaciones que la CE ha mantenido con los representantes de los gobiernos de las partes interesadas durante los últimos 12 meses. Este calendario de negociaciones muestra claramente que las Comunidades Europeas han realizado esfuerzos a todos los niveles y han pasado incontables horas tratando de hallar una solución aceptable a esta diferencia. Sin embargo, sigue habiendo una divergencia de opiniones entre las partes principalmente interesadas, e incluso en los aspectos en que parece haber acuerdo surgen diferencias en cuanto a los detalles. Por lo tanto, no se ha llegado todavía a conclusiones convenidas.

Anexo

BANANOS

**CALENDARIO DE LAS NEGOCIACIONES CELEBRADAS
CON LOS TERCEROS INTERESADOS**

Atención:

En el siguiente cuadro sólo figuran las reuniones en las que el asunto "bananos" fue objeto de conversaciones centrales con los terceros interesados, aunque otros contactos formales y/o informales hayan podido tener lugar durante ese período.

FECHA	PAÍS	INTERLOCUTOR DE LA COMISIÓN
3 de mayo de 1999	Países ACP - Reunión con el Embajador de Belice	D. Roberts
4 de mayo de 1999	Países Latinoamericanos - Embajadores de Colombia y Costa Rica	D. Roberts
11 de mayo de 1999	Países ACP - Ministro del Camerún	D. Roberts
18 y 19 de mayo de 1999	EE.UU. – Reunión en Wáshington con P. Scher, negociador estadounidense de la Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales	B. Zepter
16 de junio de 1999	EE.UU. - Reunión con B. Kursch, de la Misión de los Estados Unidos ante la Unión Europea	B. Zepter
29 de junio de 1999	EE.UU. - Reunión en París con P. Scher, negociador estadounidense de la Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales	B. Zepter
5 de julio de 1999	Ecuador - Sr. Ortiz Brenan, Ministro de Relaciones Exteriores y Sr. Pinoargote, Embajador del Ecuador en Bruselas	1/ Sir Leon Brittan 2/ B. Zepter
6 de julio de 1999	Costa Rica – Encuentro con el Ministro Guzowski	Sir Leon Brittan
10 de julio de 1999	Panamá – Sr. Suescum, Embajador de Panamá ante la OMC y Sr. de Soto, Embajador y Consejero del Viceministro de Comercio Exterior	D. Roberts
21 de julio de 1999	EE.UU. – Reunión en Wáshington con P. Scher, R. Ives y R. Schub (Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales)	B. Zepter
23 de julio de 1999	Países Latinoamericanos - Panamá: Sr. Raúl Hernández, Ministro de Comercio e Industria + Sr. de Soto + Sr. Suescum (Embajadores) Guatemala: José Castillo, Viceministro de Economía y Sra. Ruiz de Vietnam Honduras: Sr. Erazo, Viceministro de Economía y Sr. Ulloa de Thuin, Embajador de Honduras en Bruselas	B. Zepter

FECHA	PAÍS	INTERLOCUTOR DE LA COMISIÓN
19 de agosto de 1999	Países Latinoamericanos - Reunión en la Representación Permanente de la Comisión en Ginebra con los siguientes países latinoamericanos: Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá y Venezuela	B. Zepter
31 de agosto de 1999	Países ACP - Sr. Edwin Laurent, Embajador (Presidente del grupo de trabajo ACP sobre los bananos)	B. Zepter
2 de septiembre de 1999	Ecuador - Embajador A. Pinoargote (Embajador del Ecuador en Bruselas)	B. Zepter
1º de octubre de 1999	Ecuador - Embajador A. Pinoargote (Embajador del Ecuador en Bruselas)	B. Zepter
7 de octubre de 1999	Ecuador - Embajador A. Pinoargote (Embajador del Ecuador en Bruselas)	B. Zepter
7 de octubre de 1999	Costa Rica - Sr. Saborío, Embajador de Costa Rica ante la OMC	B. Zepter
7 de octubre de 1999	Colombia - Sra. Ramírez, Ministra de Relaciones Exteriores de Colombia	P. Lamy
8 de octubre de 1999	Colombia - Sra. Ramírez, Ministra de Relaciones Exteriores de Colombia	Sr. Roberts
14 de octubre de 1999	Ecuador - Embajador A. Pinoargote (Embajador del Ecuador en Bruselas)	B. Zepter
15 de octubre de 1999	EE.UU. - Reunión con C. Barshefsky	P. Lamy
21 de octubre de 1999	Países ACP - Sr. Edison James, Primer Ministro de Dominica	1/ P. Nielson 2/ P. Lamy
21 de octubre de 1999	Países ACP Sr. Emam-Zade, Viceministro de Relaciones Exteriores de la República Dominicana Sr. Bouba Maigari (Ministro de Desarrollo) y Sr. N'Dioro (Ministro de Ordenación Territorial) del Camerún + Embajador del Camerún en Bruselas	B. Zepter 1/ P. Lamy 2/ B. Zepter
21 de octubre de 1999	Costa Rica – Sr. Saborío, Embajador de Costa Rica ante la OMC	B. Zepter
22 de octubre de 1999	Países ACP - Embajador del Camerún	D. Roberts
26 de octubre de 1999	Ecuador - Consultas en Ginebra con el Ecuador	J. Pacheco
26 de octubre de 1999	Países Latinoamericanos - Reunión con los Embajadores de Panamá, Guatemala y Honduras	Sr. Sorensen, Jefe del Gabinete de P. Nielson

FECHA	PAÍS	INTERLOCUTOR DE LA COMISIÓN
27 de octubre de 1999	EE.UU. - Encuentro del Presidente Prodi con B. Clinton en Wáshington	Romano Prodi
27 de octubre de 1999	Países Latinoamericanos - Reunión con los Embajadores de Panamá, Guatemala y Honduras	Sr. David Roberts
29 de octubre de 1999	Países Latinoamericanos Panamá: Sr. Álvarez de Soto, Asesor del Viceministro de Comercio y Sra. Barletta de Nottebohm, Encargada de Negocios de la Embajada en Bruselas Guatemala: Sr. Castillo Villacorta, Viceministro de Economía, Sr. Sperisen Yurt, Embajador de Guatemala ante la OMC y Sra. Ruiz de Vietnam Honduras: Sr. Dacio Castillo, Embajador de Honduras ante la OMC	1/ B. Zepter 2/ I. Garzon, gab. de P. Lamy
5 de noviembre de 1999	Ecuador – Embajador A. Pinoargote (Embajador del Ecuador en Bruselas)	B. Zepter
5 de noviembre de 1999	EE.UU. - Reunión con la Misión de los Estados Unidos ante la Unión Europea - Sras. Adams y Erse	B. Zepter
16 de noviembre de 1999	Ecuador - Consultas en Ginebra con el Ecuador	J. Pacheco
23 de noviembre de 1999	Colombia - Embajador de Colombia en Bruselas + representantes de los operadores colombianos	B. Zepter
17 de diciembre de 1999	EE.UU. - Cumbre UE/EE.UU., reunión con C. Barshefsky	P. Lamy
22 de diciembre de 1999	EE.UU. - Reunión con la Misión de los Estados Unidos ante la Unión Europea - Sr. Claude y Sra. Erath	B. Zepter
11 de enero de 2000	Países ACP - Reunión con los Embajadores de los Estados ACP proveedores de bananos	B. Zepter y D. Roberts
12 de enero de 2000	EE.UU. - Videoconferencia con P. Scher (Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales)	B. Zepter y D. Roberts
19 de enero de 2000	EE. UU. – Audioconferencia con la Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales - R. Ives	J. Pacheco
20 de enero de 2000	Ecuador - Embajador A. Pinoargote (Embajador del Ecuador en Bruselas)	B. Zepter
28 de enero de 2000	EE. UU. - Reunión con el Sr. Morningstar	C. Patten
28 de enero de 2000	Países ACP - Delegación de Belice	D. Roberts
11 de febrero de 2000	EE. UU. – Videoconferencia con P. Scher (Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales)	B. Zepter y D. Roberts

FECHA	PAÍS	INTERLOCUTOR DE LA COMISIÓN
15 de febrero de 2000	Ecuador - Embajador A. Pinoargote (Embajador del Ecuador en Bruselas)	B. Zepter
25 de febrero de 2000	Países Latinoamericanos – Encuentro con los Ministros de Relaciones Exteriores del Ecuador y de Colombia (Vilamoura - Portugal)	C. Patten
15 de marzo de 2000	Países Latinoamericanos – Embajadores de los países latinoamericanos (Nicaragua, Panamá, Honduras, Guatemala, Colombia, Venezuela, México, Costa Rica)	B. Zepter y D. Roberts
28 de marzo de 2000	Ecuador - Embajador A. Pinoargote (Embajador del Ecuador en Bruselas)	B. Zepter y D. Roberts
30 de marzo de 2000	EE. UU. - Reunión en Wáshington con los representantes de la Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales - B. Novick, R. Ives y R. Schub	B. Zepter
9 de abril de 2000	EE. UU. - Audioconferencia con C. Barshefsky	P. Lamy
12 de abril de 2000	Países ACP - Embajador Laurent (Presidente del grupo de trabajo ACP sobre los bananos)	D. Roberts
13 de abril de 2000	EE. UU. – Audioconferencia con G. Frazier (Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales)	B. Zepter
23 y 24 de abril de 2000	EE. UU. – Reunión con G. Frazier (Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales)	D. Roberts
27 de abril de 2000	EE. UU. – Audioconferencia con R. Ives (Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales)	J. Pacheco
5 de mayo de 2000	Ecuador - Visita del Ministro de Relaciones Exteriores - H. Moeller	1/ P. Lamy 2/ B. Zepter
23 de mayo de 2000	Países ACP - Embajadores de la República Dominicana, Caribe Oriental	P. Nielson
25 de mayo de 2000	EE. UU. - Audioconferencia con G. Frazier (Oficina del Representante de los Estados Unidos para las cuestiones comerciales internacionales)	B. Zepter
26 de mayo de 2000	Costa Rica - Embajador de Costa Rica ante la OMC - Sr. Saborío	B. Zepter